

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittelungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittelungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 44 (1971)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

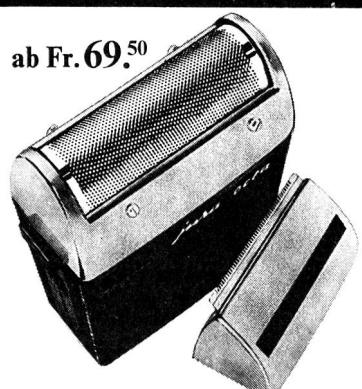
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Messerscharf und sanft rasiert der neue, sensationelle **jura** **octa**

Erhältlich im Fachhandel



ab Fr. 69.50

JURA L. Henzlirohs AG  
Niederbuchsiten

Wir suchen für unsere Unterhaltsgruppe von Werkzeugmaschinen einen  
63

## FEAM

(Fernmelde-Elektronikapparate-Monteur)

oder

## Elektromechaniker

Es handelt sich dabei um

- Wartung numerischer Steuerungen
  - Wartung von konventionellen Schwachstromsteuerungen
  - Neuerstellen von Steuerungen im Eigenmaschinenbau.
- 05-3618

Wenn Sie sich für diese selbständige Arbeit interessieren, wenden Sie sich schriftlich oder persönlich an das Personalbüro Betrieb

## Hasler<sup>AG</sup> Bern

Werk Bodenweid, Freiburgstrasse 251  
3018 Bern-Bümpliz, Telefon (031) 65 33 82

um ein Rendezvous für einen Besuch zu vereinbaren.

Gesucht nach Stäfa (am Zürichsee)

## Elektromontoure

für Industrie-, Wohnungs- und Geschäftshausneubauten sowie Telefon A- und -B-Anlagen. Eintritt sofort oder nach Übereinkunft. Gute Entlohnung und Sozialleistungen, Rentenversicherung.

Interessenten wollen sich melden bei 50

**Bernauer**, Elektrofachgeschäft  
Seestrasse 56, 8712 Stäfa, Telefon (051) 74 92 44



Wir sind ein moderner, mittelgrosser Betrieb und stellen elektronische Geräte der Nachrichtentechnik her.  
64

Für die Ergänzung unseres Prüffeld-Teams suchen wir:  
25-12133

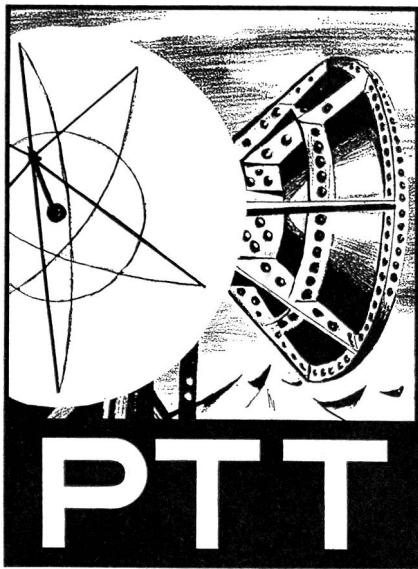
Inserate  
im Fachblatt  
bringen Ihnen  
Erfolg!

## Prüffeldtechniker

Elektroniker, FEAM oder Elektrolaborant

Wenn Sie sich für diese verantwortungsvolle und fachlich interessante Stelle interessieren, telefonieren oder schreiben Sie uns. Wir erteilen Ihnen gerne nähere Auskünfte.

**CRYPTO AG** Postfach 6301 ZUG  
Telefon (042) 36 33 44



Für unsere Radio- und Fernsehdienste suchen  
wir mehrere jüngere

P 05.7550-1604

## Radioelektriker Elektromechaniker oder FEAM

### Arbeitsgebiet:

Montage-, Unterhalts-, Revisions- und Prüfarbeiten an Radio- und Fernsehsendern und Umsetzern sowie Richtstrahlverbindungen.

Installationskontrollen von Gemeinschaftsanennenanlagen, Radio- und Fernsehstörbekämpfung, Empfangsuntersuchungen im technischen Dienst.

### Wir bieten:

Entwicklungsfähigen Arbeitsplatz in kleinem Team. Einführung in das Arbeitsgebiet bei vollem Lohn. Zeitgemäße Besoldung. Fortschrittliche Sozialleistungen.

66

Telephonieren Sie uns (062) 31 12 04. Gerne gibt Ihnen unser Personaldienst nähere Auskunft über die Anstellungs- und Vorrückungsmöglichkeiten. Auf Wunsch senden wir Ihnen einen Auszug der Anstellungsbedingungen.

KREISTELEPHONDIREKTION 4600 OLLEN

# Hasler

TELEFONISTINNEN wünschen sich neue, moderne Vermittlerplätze!

62

### Sind Sie:

## Elektromonteur, FEAM, Elektro- oder Feinmechaniker

oder in einem verwandten Berufe tätig?

### Dann können Sie:

mithelfen, diese Wünsche zu verwirklichen durch Mitarbeit bei der MONTAGE und beim AUSPRÜFEN von internationalen Fernämtern Störungs- und Auskunftsämtern

### Wenn Sie:

gerne reisen (Einsatzmöglichkeiten in der ganzen Schweiz)  
eine Arbeit in einem kleinen Team von SPEZIALISTEN schätzen  
eine selbständige Montagetätigkeit bevorzugen

### Dann sollten Sie:

uns telefonieren oder schreiben

### Hasler AG, Bern

Personalbüro Betrieb, Ref. 8  
Freiburgstrasse 251, 3018 Bern-Bümpliz  
Telefon (031) 65 33 82

Unser Herr H. R. Hofmann, Ihr zukünftiger Chef, steht Ihnen für unverbindliche Auskunft gerne zur Verfügung (Tel. 031 / 65 21 11, intern 2614).



Seit 20 Jahren sind wir hier in Zug ansässig. Wir stellen elektronische und elektromechanische Geräte der Fernmelde-technik für Kunden in allen Erdteilen her.

Für die Servicearbeiten, die Neuinstalla-tionen (bei Eignung auch im Ausland), den Funkverkehr und die Instruktion suchen wir

65

## Funkspezialisten

der englisch spricht und Kenntnisse der französischen oder italienischen Sprache sowie gute Fachkenntnisse in der Elektronik (HF-Technik) hat.

Wenn Sie sich für diesen selbständigen und verantwortungsvollen Posten interessieren, erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung.

25-12133

CRYPTO AG Postfach 6301 ZUG  
Telefon (042) 36 33 44

# Planen + Bauen

**Projektierung und Bau  
von Notstromanlagen**

AKSA AG  
INGENIEURBÜRO

Würenlos

056 74 13 13

**Ingenieurbüro für  
Elektrotechnik**

Bernhard Graf

St. Gallen  
Chur  
Zürich

071 24 04 41  
081 24 33 48  
051 47 05 80

**Elektrische Anlagen für  
Stark- und Schwachstrom**

Aktiengesellschaft  
KUMMLER + MATTER

Zürich  
Martigny  
Chur

051 44 42 40  
026 22 36 1  
081 24 39 41

**Elektrische Anlagen für  
Stark- und Schwachstrom**

E. Winkler & Cie.

Zürich  
Kloten  
Glattbrugg

051 25 86 88  
051 84 72 17  
051 83 66 47

**Lacke und Farben**

Dr. Walter Mäder AG

Killwangen

056 3 53 13

**Sanitär**

Bögli & Co.

Zürich  
Basel

051 34 37 44  
061 23 98 57

**Planung und Ausführung  
komplettersonalkantinen**

Störi & Co.

Wädenswil

051 75 14 33

**Zentralheizung**

Bögli & Co.

Zürich  
Basel

051 34 37 44  
061 23 98 57

**Ingenieurbüro für  
elektrische Anlagen**

Sauber + Gisin AG

Zürich

01 34 80 80

**Funkgeräte**

Aktiengesellschaft  
KUMMLER + MATTER

Zürich  
Martigny  
Chur

051 44 42 40  
026 22 36 1  
081 24 39 41

**Planung und Bau von  
Elektro-Anlagen**

Elektro-Bau AG

Aarburg

062 41 42 76

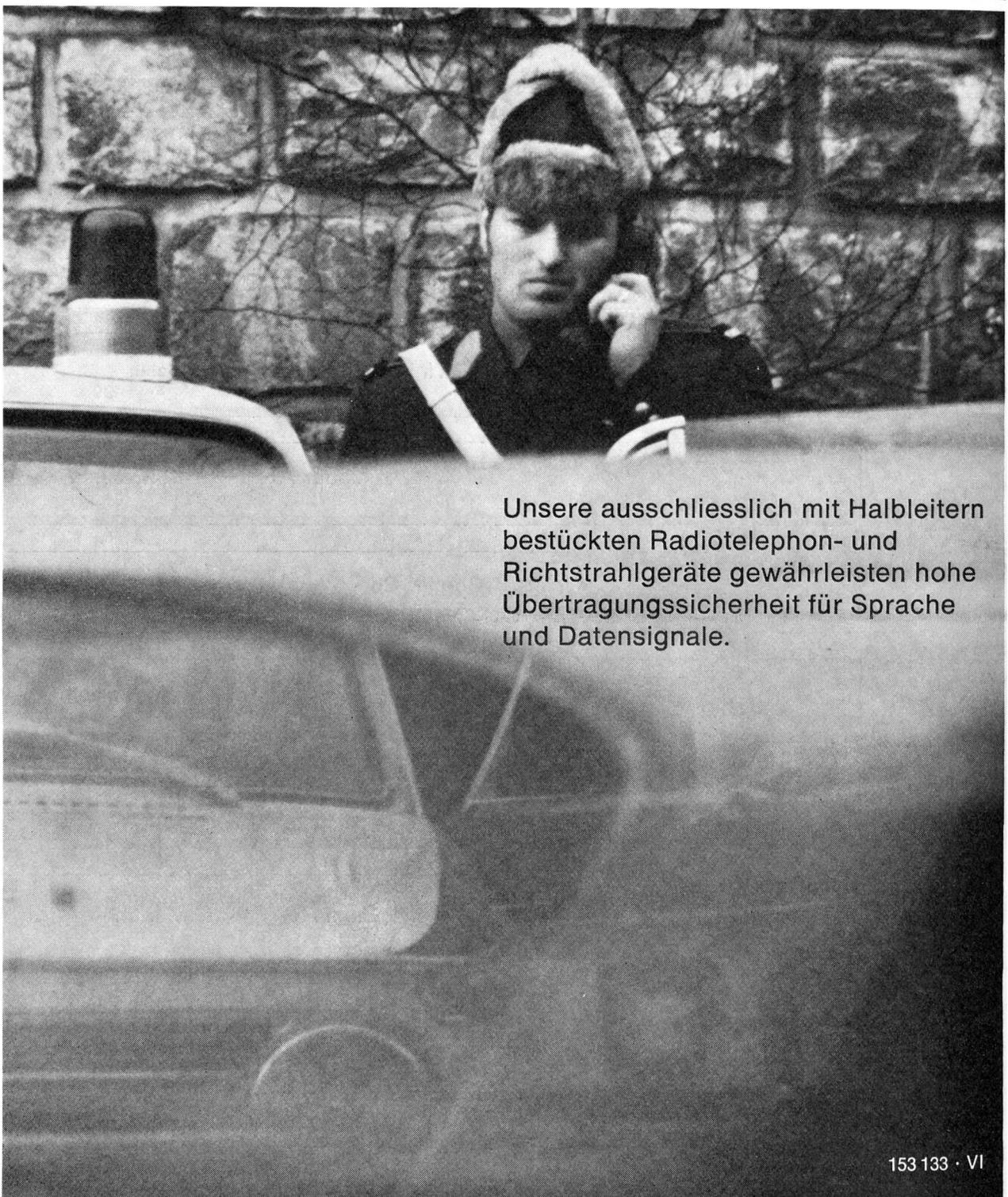
**ELEKTRO-Strahlungs-  
und Speicher-HEIZUNGEN**

Star Unity AG

Au-Zürich

051 75 04 04

# Nachrichtenübertragung mit Brown Boveri Elektronik



Unsere ausschliesslich mit Halbleitern bestückten Radiotelephon- und Richtstrahlgeräte gewährleisten hohe Übertragungssicherheit für Sprache und Datensignale.

153 133 · VI

**BBC**  
BROWN BOVERI

Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden / Schweiz

AZ 8021 Zürich

800 Haupt-Bibliothek der ETH

800

Adressänderungen: Marguerite Bieber, Ifangweg 5, 8610 Uster

Fabag + Druckerei Winterthur AG